

指導老師／葉寶珣

我的假日怎過？

• 童子澤

放假時，我和家人一起去太浩湖郊遊。

太浩湖非常遠，需要四小時車程才能到達。旅途中，我和姊姊一邊聽音樂，一邊聊天打發時間，沿路美麗的風景，讓我一路心情都非常開朗。剛下過雪的山路，積滿白雪，樹上也結滿冰柱，被壓彎的樹枝看起來好冷呀。抵達目的地後，我和姊姊在

湖邊打雪仗、堆雪人。今年冬天特別冷，雪積得很深，走在高低低的雪地上，看起來歪七扭八的。雖然穿了厚球鞋，但還是覺得腳趾頭冷得發麻。

很多人在湖邊高起的雪丘上滑雪，他們從山上飛快衝下，看起來好刺激啊！沒想到冬天來遊太浩湖也這麼有趣，真是開心的一天。

• 楊子修

我們全家計畫，一起去拉斯維加斯旅遊。由於距離遙遠，所以我們開很久的車，才抵達目的地。

拉斯維加斯是很有名的景點，途中來往的車非常多，他們一定也是趁假期出來玩吧！這次出遊，我們主要的

目的是去欣賞Red Rock Canyon的風景，可惜天氣不好，不斷下雨打亂了行程。雖然這次沒有如願欣賞到想看的風景，心中有點遺憾，但仔細想想，因為下雨而待在室內，反而增加與家人相處的時間，也很值得開心。



• 敖幼祥 (台灣)

皮皮



歐巴馬遛狗也要撿狗屎

5-4

Answering questions from youngsters, Obama described going for nighttime walks with first dog Bo on the White House South Lawn. He says that’s fun. But, Obama says, “Sometimes I have to scoop up his poop, because I don’t want to just leave it in the lawn!”

歐巴馬回答小朋友的發問時，提到他會帶第一狗「波」在白宮南草坪散步。他說，遛狗很有趣，但「有時候我必須清牠的便便，因為我不希望把狗屎留在草坪上。」

【美聯社】

華文

A：下班後，有空沒有？

B：你有什麼好點子？

A：我們去看場電影吧！

B：這個點子不錯。

A：有一部剛得獎的片子，聽說不錯。

B：就看那部吧。

泰文

ก ชียา ปัน ไหว ไหว ไถ่ เหมย ไหว หลังเลิกงานว่างไหม
ข พณี ไหว เล่ม เมอ หาว เตียน จือ คุณมีอะไรดี ๆ หรือ
ก หว่อ เหมิน ฉวีย คั่น ฉั่ง เตียน อัง ปา เราไปดูหนังกันสักรอบไหม
ข เจือ เกอ เตียน จือ ปู้ ชั่ว ความคิดอันนี้ดี(ไม่เลว)
ก ไหว อี้ ปู้ กัง เตอะ เจียง เตอ เฟียน จือ กิง ชว่ว ปู้ ชั่ว
มีหนังที่เพิ่งได้รับรางวัลเรื่องหนึ่ง ได้ยินว่าไม่เลว
ข จิว คั่น นา ปู้ ปา มันก็ไปดูเรื่องนั้นเถิด

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



數獨

SUDOKU

動動腦

http://www.temo.dk/sudoku/

		6			2		
7	3					4	5
			9	5	4		
8			6	9	2		4
4			8	3	5		1
			5	7	9		
1	2					6	9
		4			5		

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

5	8	5	9	2	1	4	7	6
6	9	7	5	8	4	5	2	1
2	1	4	6	7	5	5	8	9
1	2	6	5	5	8	7	9	4
9	5	8	1	4	7	2	6	5
4	7	5	2	6	9	1	5	8
7	5	9	4	5	6	8	1	2
5	4	1	8	9	2	6	5	7
8	6	2	7	1	5	9	4	5

找碴解答：

